

# HUTNÍ PROJEKT

FRÝDEK - MÍSTEK

VYROČNÍ ZPRÁVA  
ANNUAL REPORT 2015





**EXPORTÉR roku 2013**

kategorie **NARŮST EXPORTU 2011–2012**  
 včetně exportů (100–300 mil. Kč)

**firma HUTNÍ PROJEKT FRYDEK-MÍSTEK a.s.**  
 se umístila na **3. místě**

WISCONSIN  
 Společnost podnikající v ČR  
 Avulka pro potrubí a potrubí

ISO 9001:2008  
 Společnost podnikající v ČR  
 Avulka pro potrubí a potrubí

2013, Ing. Staněk  
 Avulka pro potrubí a potrubí v ČR

**CERTIFICATE**

ISO 9001:2008

**HUTNÍ PROJEKT, a.s.**

Průmyslová zóna, Frýdek-Místek, 788 01

Ing. Staněk

**CERTIFIKÁT**

ISO 9001:2008

**HUTNÍ PROJEKT, a.s.**

Průmyslová zóna, Frýdek-Místek, 788 01

Ing. Staněk

**Příloha k certifikátu č. 007119020**

Průmyslová zóna, Frýdek-Místek, 788 01

Ing. Staněk

**ČKS**

ČESKÁ KOKSÁRENSKÁ SPOLEČNOST - CZECH COKE-MAKING SOCIETY

**CERTIFICATE OF MEMBERSHIP**

presented to

**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**

herewith a duly recognized member of the Czech Coking Society,  
 an association of professionals dedicated to advancing the technical development  
 in coke production and maintaining the tradition of Czech coking industry.

**2015**

Rostislav Kučický  
 Předseda

**DIPLOM**

15. ROČNÍK EXPORTU ČSN 18001:2008

společnost:

**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**

za 1. místo

«KATEGORIE STŘEŠNÍ VĚŠKA SPOLEČNOST»

**ČLENSKÝ CERTIFIKÁT**

SPOLČENSTVO PRŮMYŠLOVÝCH PODNIKŮ  
 MORAVY A SLEZSKA

společnosti

**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**

Č. 187/2015

**HLAVNÍ CENU**

V ODVĚŽI STAVBA ROKU 2011

Společnost Hutní projekt, Frýdek-Místek

Ing. Staněk

**CERTIFIKÁT**

systemy managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci

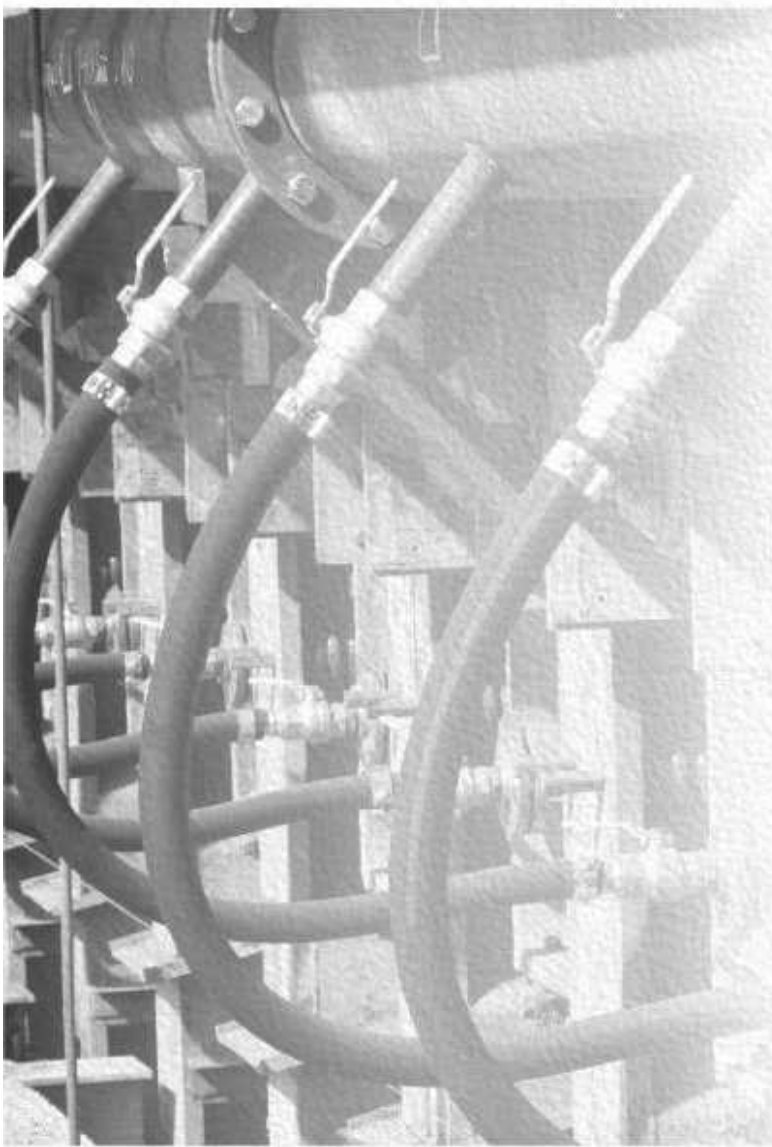
**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**

ČSN OHSAS 18001:2008

Průmyslová zóna, Frýdek-Místek, 788 01

Ing. Staněk

TRUBKY PRO OSAZENÍ DÍLŮ ZABRAUDÍ  
 NEMAJÍ NA KOTEVNÍ DESKY PŘESNĚ PODLE  
 ROZTYČÍ SLOUPNŮ ZABRAUDÍ - 2/4.



|  |    |
|--|----|
| Profil společnosti<br>Company Profile  | 02 |
| Základní údaje o společnosti<br>Basic data about Company                             | 03 |
| Představenstvo společnosti<br>Board of directors                                     | 04 |
| Organizační schéma<br>Organization Chart   | 05 |
| Úvodní slovo generálního ředitele<br>Introduction of General Director of the Company | 06 |
| Zpráva představenstva společnosti<br>Report of the Board of Directors                | 08 |
| Základní finanční údaje<br>Basic Financial Data                                      | 15 |
| Zpráva dozorčí rady společnosti<br>Declaration of the Supervisory Board              | 20 |
| Zpráva o vztazích za r. 2015<br>Report on the Relations of the Year 2015             | 21 |
| Zpráva auditora<br>Auditor's Report  | 23 |



## Profil společnosti Company Profile

HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek, akciová společnost s šedesátiletou tradicí, patří mezi přední české projekční a inženýrské organizace. Na pracovištích ve Frýdku-Místku a Uherském Hradišti disponuje řadou špičkových odborníků, pod jejichž vedením zabezpečuje komplexní projektovou přípravu staveb, inženýrskou a dodavatelskou činnost.

Od svého vzniku se společnost HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. specializuje na projektování koksoven a těžké hutní chemie. Svým odborným zázemím, bohatým archívem a vlastním know-how výrazně ovlivňuje úroveň koksárenství, a to nejen v České republice.

Odborné znalosti, komplexní profesní vybavení a dlouholeté zkušenosti z investiční výstavby umožnily, aby naše společnost postupně rozšířila své aktivity i do jiných oborů činnosti, jako jsou strojírenství, energetika, vodovodní a teplovodní sítě, spotřební a potravinářský průmysl, občanská vybavenost měst a obcí, inženýrské stavby a stavby na ochranu životního prostředí atd. Ve zmiňovaných oblastech společnost nabízí komplexní služby od zpracování projektové dokumentace všech stupňů, přes inženýrskou činnost spojenou s realizací staveb „na klíč“, až po zpracování dokumentace souvisejících s ekologií staveb / E.I.A. /.

Společnost má certifikovaný systém řízení ISO 9001:2000.

Vysoká technická úroveň poskytovaných služeb se opírá o stabilizovaný tým zkušených autorizovaných projektantů a techniků disponujících potřebnou odbornou úroveň.

HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek, joint stock company, with sixty years tradition, ranks among the major Czech design and engineering enterprises. Its offices in Frýdek-Místek and Uherské Hradište employ a range of experts, who can run comprehensive design preparations for construction services.

HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. was originally specialized on general design services for coke-oven plants and heavy metallurgical chemistry. Thanks to its experts' background, its extensive archives and know-how, our company has influenced the quality of coke industry not only in Czech Republic.

On the basis of its technical knowledge and longtime experience in construction services, our company was able to expand beyond its original coke-making specialization into other fields such as project design and management for machinery, power industries, water and heat distribution, consumer products and food industries, civil engineering buildings and environment protection constructions. The company provides with a full range of services, from complex project documentation, engineering and construction management services to elaboration of Environmental Impact Assessment documentation / E.I.A. /.

Company obtained the certificate in quality management system ISO 9001:2000.

The technical quality standard is based on a team of experienced certified designers and technicians with a good background knowledge resulted from their high education and know-how gained from the rich working history of the company.

## Základní údaje o společnosti

### Basic data about company

Obchodní jméno: HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.

Sídlo: 28. října 1495  
738 01 Frýdek-Místek

Adresa organizační složky na Slovensku:  
Bukureštská 14  
040 13 Košice

Právní forma: akciová společnost

IČO: 45193584

DIČ: CZ45193584

Bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka Ostrava  
UniCreditBank a.s., pobočka Ostrava

Telefon: +420 558 877 210 (generální ředitel)  
+420 558 877 111 (recepce)

Fax: +420 558 877 277

Email: [hpfm@hpfm.cz](mailto:hpfm@hpfm.cz)

www stránky: [www.hpfm.cz](http://www.hpfm.cz)

Business name: HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.

Company's registered office:  
28. října 1495  
738 01 Frýdek-Místek

Address of the branch office in Slovakia:  
Bukureštská 14  
040 13 Košice

Company status: Joint stock company

Company ID no: 45193584

Company ID tax no: CZ45193584

Bank: ČSOB a.s. branch Ostrava  
UniCreditBank a.s. branch Ostrava

Phone no: +420 558 877 210 (General Manager)  
+420 558 877 111 (reception desk)

Fax: +420 558 877 277

Email: [hpfm@hpfm.cz](mailto:hpfm@hpfm.cz)

Web pages: [www.hpfm.cz](http://www.hpfm.cz)



## Představenstvo společnosti Board of directors



Ing. Zdeněk Ručka  
předseda  
představenstva



Ing. Jan Káš  
místopředseda  
představenstva



Ing. Jaromír Ivánek  
člen  
představenstva



Ing. Daniel Pustka  
člen  
představenstva



Ing. Lumír Schmidt MBA  
člen  
představenstva

## Dozorčí rada společnosti Supervisory board

Ing. Albin Magera  
člen  
dozorčí rady

Ing. Marcel Jenčo  
člen  
dozorčí rady

Ing. Josef Cincibuch  
člen  
dozorčí rady

## Organizační schéma Organization Chart





## Úvodní slovo generálního ředitele Introduction of General Director of the company



Rád bych se zde zamyslel nad uplynulým rokem a zhodnotil, co se nám povedlo, a naopak, které oblasti vyžadují naši zvýšenou pozornost. Je potěšující, že se nám podařilo dosáhnout vyššího obrátu než v předešlém roce. Firma již řadu let vykazuje větší obrát v oblasti dodavatelské a inženýrské činnosti v souladu s naším dlouhodobým záměrem. Tato strategie je podpořena kvalitním projekčním týmem, představujícím naši významnou výhodu ve srovnání s konkurencí. Naše strategie je „Vyprojektovat a dodat“. Navíc můžeme našim zákazníkům nabídnout zkušené specialisty, kteří také dovedou uvádět instalované technologie do provozu.

Současné nízké ceny oceli tlačí i na snižování ceny koku. To nutí producenty snižovat výrobní náklady. Jelikož koksárenství je naším hlavním oborem, musíme se s touto situací vypořádat. Zde se pro nás objevuje prostor pro úpravy technologií, snižování energetické náročnosti a v neposlední řadě doplňování automatizace provozů, která redukuje nároky na pracovní síly. Velké projekty v koksárenství jsou momentálně celosvětově pozastaveny. Byly však vypsané tendry na velké ekologické projekty v oblasti snižování emisí a odprašování, což jsme přijali jako výzvu. Několik projektů z této oblasti jsme, i přes velkou konkurenci, vyhráli a v roce 2015 byly projekty v oblasti odprašování naším nosným programem. Rádi bychom získané zkušenosti a reference v této oblasti využili v dalších projektech, které se připravují v okolních státech.

Výrazným způsobem jsme vstoupili i do projektů chemického průmyslu. Koncem roku se nám, v součinnosti se slovenským partnerem, podařilo podepsat kontrakt na dodávku celé výrobní linky pro společnost Lovochemie. Rozsahem se tato akce řadí k nejvýznamnějším současným projektům v tuzemsku.

V roce 2015 jsme, po delší vzájemné spolupráci na společných projektech, získali od firmy Aquachemie Dočkal know how a všechna práva včetně referencí na biologické čistírny odpadních vod z průmyslu a z koksárenských procesů. Tato technologie je jedinečná především v oblasti čištění silně znečištěných vod čpavkem a sirovodíkem. Tímto krokem reagujeme na celosvětové zvýšení tlaku na kvalitu vypouštěných vod a jsme nyní schopni nabídnout komplexní řešení pro tyto odpadní vody přímo našimi odborníky včetně zajištění instalace a uvedení této technologie do provozu.

I would like to think about passed year and I would like assess, where we succeeded and on the other hand what areas we need to concentrate on. Very positive fact is, that we managed to reach even higher turnover compare to previous year. Company records the major part of turnover in engineering and construction management services for several years, in line with our long term goals. This strategy is supported by our quality design team, which represents significant competitive edge in comparison with our competitors. Our strategy is "Design and Built". On the top, to our clients we can offer experienced specialists, who are able to put installed technology into operation.

Current low steel prices puts pressure on coke prices too. This situation forces producers to cut production costs. Our specialization on coke making industry pushes us to handle the new situation. We can see the room for technology modification, which can impact energy consumption and fill the automation of manufacturing process, which can reduce workforce needs. The big projects in coke making industry are currently suspended worldwide. On the other hand the environmental project tenders had appeared in the area of emission reduction and dedusting, what we accepted as the new challenge. Despite the strong competition we won several contracts and during the year 2015 the environmental projects represented the most significant part of our activities. We intend to use obtained experiences and references in this area in further projects, planned in neighboring countries.

We managed to enter substantially into chemical industry projects. In the end of the year, together with our Slovak partner company, we succeeded to sign the contract with Lovochemie company for supply of the whole manufacturing line. By its scale the project belongs to the most significant current projects in domestic market.

In 2015 we acquired from the company Aquachemie Dočkal the know-how and all rights for use including references for the biological waste water treatment plant for industry and for the coke oven plants, after long term cooperation with this company on common projects. This technology represents unique solution, especially for treatment of waters heavily polluted by ammoniac and hydrogen sulfide. By this step we react on worldwide growing pressure on quality of outgoing waters. We are able to offer complex solution for waste waters by our experts including the installation and putting into operation.

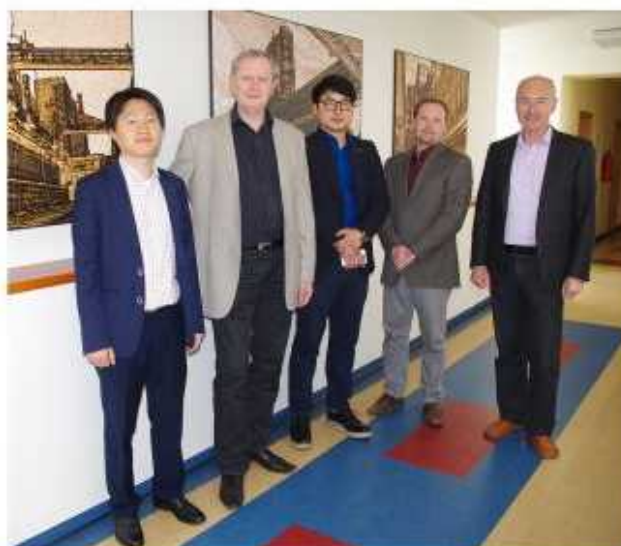
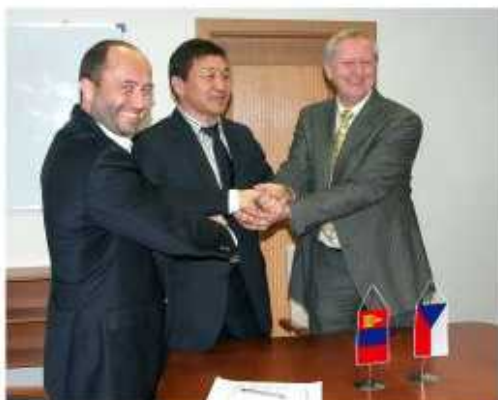


HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek vstupuje do nového roku jako silná společnost s dvašedesátiletou tradicí, opírající se o technickou zdatnost svých zaměstnanců, kterým se na oplátku snaží zajistit dobré pracovní podmínky a moderní vybavení pro tvůrčí činnost. Všem našim klientům nabízíme profesionální přístup a vysokou technickou úroveň odvedeného díla. Již dnes mohou optimisticky říci, že pro rok 2016 očekáváme finanční obrát nad hranici z roku 2015. Dlouhodobě připravujeme několik významných nabídek, především pro zahraniční zákazníky. Je jen otázka času, kdy některý z velkých projektů, o které se ucházíme, bude vyhodnocen a zahájen. Úspěchu jdeme naproti.

The HUTNÍ PROJEKT Frydek-Mistek enters into new year, as strong company with 62 years tradition behind, backed by technical skills of its employees, to whom company tries to arrange good working conditions and modern equipment for creative job. We can offer to all our clients professional approach and high technical level of completed job. I can already say, that our expected turnover for the year 2016 will surpassed the turnover reached in the year 2015. We are working on several big scale offers, especially for the foreign clients. It's only matter of time, when the projects will start. We march to meet the success.



Ing. Jaromír Ivánek  
Generální ředitel a.s. / CEO

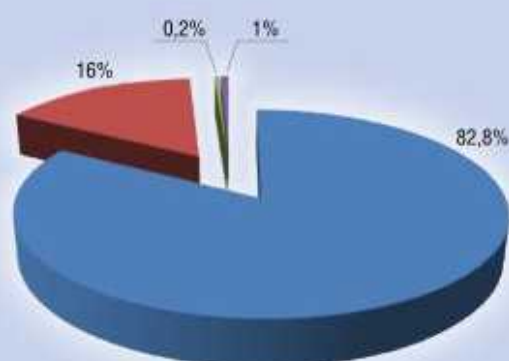


## Zpráva představenstva společnosti Report of the Board of Directors

Rozložení tržeb na jednotlivé obory činností v roce 2015 ukazuje následující graf.

The structure of the sales by activities for the year 2015 is presented in the following graph.

### Struktura tržeb podle činností v roce 2015 Sales Structure by Activity in 2015



V roce 2015 vzrostly celkové tržby o 5 % ve srovnání s rokem 2014. Nárůstu tržeb bylo dosaženo jak v oblasti vlastních výkonů, tak také v oblasti dodavatelské činnosti realizací několika rozsáhlých investičních akcí, především pro společnost ArcelorMittal v Ostravě. Vlastní výkony z projektčních a inženýrských služeb vzrostly o 14 %. Struktura tržeb podle odvětví zůstala podobná jako v roce 2014. Největší podíl na tržbách roku 2015 představovala realizace ekologických projektů pro společnost ArcelorMittal Ostrava, kdy k akcím zahájeným již v r. 2014 přibýly začátkem r. 2015 další projekty odprášení hutních provozů. Dlouhodobě dominantní odvětví koksárenství se na celkových tržbách podílelo cca 35 %, jak je patrné z následujícího grafu.

Total sales in the year 2015 grew by 5 % in comparison with the year 2014. The higher turnover was generated from design and engineering services, as well as from construction management activity by running several large scale projects, most of all for the company ArcelorMittal in Ostrava. Turnover from design and engineering services was higher by 14 %. Sales structure by industry remained similar to structure from previous year. The highest share on sales came from environmental installations for the company ArcelorMittal Ostrava. To the projects, which were started already in the year 2014 came another projects for dedusting of metallurgical production started in beginning of the year 2015. Coke industry, once long term dominant industry with highest share on sales, reached share 35 % in 2015, see graph below.

### Struktura tržeb podle odvětví v roce 2015 Sales Structure by Industry in 2015

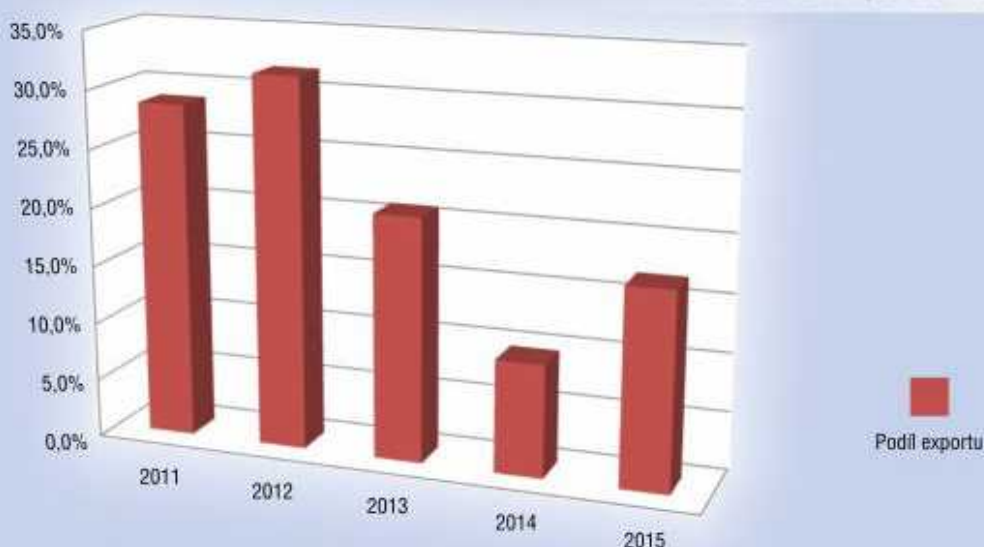




V roce 2015 došlo ke značnému nárůstu uzavřených zakázek. Zatímco v r. 2014 bylo uzavřeno 162 zakázek, v r. 2015 dosáhl počet uzavřených zakázek celkových 220. Aktivity společnosti zůstaly ve stejných oblastech jako v minulých letech. Naše společnost zpracovává všechny stupně projektové dokumentace, nezbytné v procesu povolování i realizace staveb. Dodáváme investiční celky „na klíč“ včetně uvádění do provozu. Díky tepelné technickému středisku také zabezpečujeme speciální činnosti při výstavbě, uvádění do provozu koksárenských baterií i jejich efektivním provozování.

The number of fixed contracts significantly increased. While there was signed 162 contracts in the 2014, in 2015 the number of signed contracts reached to total amount of 220. Our main activities remain in the same areas as in previous year. Our company elaborates all steps of design documentation, necessary for the process of building approval and construction. We are able to provide turn-key contracts for supply of various technology units, including putting into operation. Thanks to our Thermo-Technical Division we can offer special services, necessary for putting coke ovens into operation as well as their efficient use.

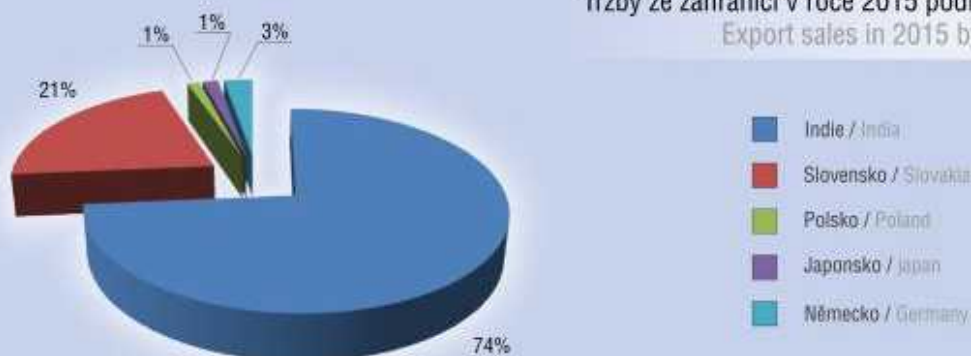
### Podíl tržeb z exportu na celkových tržbách v % % Share of Export on Total Sales



V roce 2015 došlo k nárůstu objemu exportu o cca 2,2 násobek tržeb dosažených v r. 2014. Exportní výkony ovlivnila dodávka částí technologie pro investora NMDC (Indie), další výkony představovaly tržby z fakturace projektové dokumentace a dozorů nad výstavbou v souvislosti se spuštěním zkušebního provozu na zakázce Modernizace chemických provozů v Rourkela (Indie). Nejdůležitějším exportním teritoriím byla nadále Indie. Mezi dalšími exportními teritorii vzrostl podíl Slovenska, kde společnost, kromě údržbových prací na koksovne, zpracovala rozsáhlé projekční dokumentace pro připravované investice do zlepšení ekologických parametrů hutních provozů. Společnost byla aktivní také na polském a německém trhu.

Sales from the export grew by 2.2 times in 2015 compare the sales reached in year 2014. The export sales were influenced by supply of technology for investor NMDC (India). Other export sales came from design documentation and supervision services in relation with commissioning in chemical plant in coke plant in Rourkela (India). India remained the most important export territory. Between other export territories the share of Slovakia increased. Beside the maintenance works in coke oven plant, company performed in Slovakia large scale design documentation for prepared investment into environmental improvement of metallurgical production. The company was active on Polish and German markets too.

### Tržby ze zahraničí v roce 2015 podle teritoria Export sales in 2015 by territory



V průběhu roku 2015 uzavřela naše společnost 220 smluv o dílo. Aktivity společnosti se více zaměřují na dodávky investičních celků „na klíč“ včetně uvádění zařízení do provozu.

V zakázkové náplni roku 2015 převládaly projekty zaměřené na ekologizaci hutních provozů pro největšího zákazníka společnost ArcelorMittal Ostrava. Kromě pokračování instalací zahájených již v roce 2014 jsme uspěli ve výběrových řízeních na další dodávky na klíč. Jednalo se o odprašování systému zavážení VP3, VP2 a VP4. Mezi ekologické stavby patří i dodávka modernizace hasicí věže pro koksovnu za účelem snížení emisí tuhých látek do ovzduší. Všechny akce, i přes velmi krátké termíny pro realizaci, byly splněny v souladu s požadavky dotačního programu. Nová opatření zefektivní zachytávání prachových částic, které vznikají při technologických procesech.

Naše společnost zpracovala pro slovenské zákazníky projektovou přípravu obdobných projektů ekologizace hutních provozů. Jednalo se, co do rozsahu díla, o největší projekční zakázky, které společnost v roce 2015 realizovala.

Dalšími zakázkami zaměřenými na snižování emisí byly realizace dodávek technologie pro Třinecké železářny. Stavby „Odprašení vakuovací stanice RH2“, „Snižování emisí pásové dopravy na rudišti“ a „Odprašení mezipánvového hospodářství“ nejen zlepšily hygienické podmínky práce obsluhy, ale přispějí ke snížení emisí prachových částic do ovzduší a tím i lepší imisní situaci v okolí Třineckých železáren.

Export našich služeb se na celkovém obrátu podílí stále větší měrou. Největší exportní zakázkou, co do objemu tržeb, byla zakázka „Výstavba chemických provozů“ pro investora NMDC (Indie), která byla zahájena v r. 2012. V roce 2015 pokračovaly práce na dokončení projektové dokumentace „Detail design“. Na stavbu byly v tomto roce dodány tři exhaustory na odsávání koksárenského plynu a dále probíhaly supervize montáže technologického zařízení.

V Indii také v roce 2015 probíhaly práce na dokončení garančních testů nových chemických provozů společnosti koksovny Rourkela Steel Plant (Indie). Celkové ukončení prací je z důvodů zpoždění montáže ze strany klienta odsunuto na rok 2016.

Menší zakázkou v Indii byl technický audit koksárenských baterií koksovny pro společnost JSW STEEL, Vidyanagar v Indii. Cílem auditu je snížit emise při plnění baterie uhlím. Výsledky auditu chce investor využít pro formulaci zadání k řešení konkrétních technických opatření.

Naše společnost byla také aktivní v Polsku, kde jsme na počátku roku uzavřeli nový kontrakt na dodávku havarijního hofáku pro spalování přebytků koksárenského plynu pro ArcelorMittal Poland. Během roku 2015 byla zpracována dokumentace a zadány nosné konstrukce a potrubní díly do výroby.

V Polsku jsme zvítězili ve výběrovém řízení „Oprava předlohy koksové baterie č. 5“ v ArcelorMittal Poland, Zdzesowice. Naše společnost zpracovala pro klienta realizační dokumentaci celé rekonstrukce odsávání surového koksárenského plynu včetně stropního obsluhovacího stroje.

Na Slovensku naše společnost zajišťovala v pořadí již pátou etapu obnovy pěti topných stěn velkoprostorové koksové baterie č. 3 zpracováním dokumentace a provedením komplexní činnosti tepelné technického střediska od řízení vychlazení, supervize žáruvzdorných vyzdívek až po uvedení opravených stěn do provozu. Další zakázkou bylo zpracování realizační dokumentace pro realizaci oprav uhelné věže.

Our company concluded 220 contracts during the year 2015. Our activities are more focused on area of engineering and construction management services including commissioning.

The most important contracts performed in the year 2015 were oriented on improvement of environmental parameters of metallurgical production most of all for our biggest client, company ArcelorMittal Ostrava. Beyond the projects, which continued from the year 2014, we succeeded in competition bids for the other turn-key contracts for the dedusting of blast-furnace feeding system of several blast-furnaces. The contract for "Modernization of the quenching tower" belongs to the environmental oriented projects too. Main purpose of this project was reduction of emission of dust into air. Our company managed to successfully finalize all environmental installations in line with strict requirements of state subsidy program. Newly installed technology will allow more efficient capture of the dust particles.

Our company worked out design documentation for similar projects of environmental improvement of metallurgical processes for clients in Slovakia. The projects represented, by its scale and complexity, the biggest design work in the year 2015.

Another projects oriented on emission reduction were the installations performed for the company Třinecké železářny. Finalized installation will not only improve hygienic work conditions but it will contribute to reduction of dust particles emissions and improve immission situation in Třinecké železářny surroundings.

Export of our services reached bigger share on the total volume of sales in 2015 compare with previous period. The biggest export contract by the sales volume was Chemical plant in Nagarnar (India), which was started in year 2012. In 2015 design works continued on detail design documentation. We delivered to the construction site three exhausters for coke oven gas exhausting and as well our specialists performed supervision over construction works on site.

During the year 2015 we continued with finalization works of guarantee tests of modernization of chemical plant in coke-oven plant in Rourkela Steel Plant (India). The contract finalization is postponed till the year 2016, because of the delay on assembly works in client's scope of works.

Smaller contract performed as well in India by our company was audit of coke ovens in coke oven plant of JSW Steel Vidyanagar. The audit goal is the reduction of emission rising during the coal charging of batterie. The investor wants to use the results of the audit for the specification of technical proceedings.

Our company was active in Poland too, where we signed the contract for the supply of emergency burner for burning of excess of coke oven gas in ArcelorMittal Poland Company in the beginning of the year. We worked out the design documentation and we put orders for production of supporting structures and pipe parts during the 2015.

In Poland we won the competition bid for the project "Repair of collecting main of coke oven batterie no. 5 in ArcelorMittal Poland Company, Zdzesowice. Our company prepared detail design documentation of all reconstruction of raw coke oven gas exhaust, including roof service machine.

In Slovakia our company continued in fifth phase of hot repair of the five heating walls of fifth phase coke oven batterie no.3 by the elaboration of necessary design documentation and by provision of the services by our Thermo – technical Division from controlled cooling process, supervision over brick works to putting repaired



Pro japonskou společnost Summit CRM jsme v průběhu celého roku zajišťovali inspekci žáruvzdorného zdiva pro rekonstrukci koksové baterie na koksově Kimitsu v Japonsku.

V oblasti našich služeb pro koksovy v tuzemsku prováděla naše společnost několik zakázek především pro společnost OKK Koksovy, kde jsme od počátku roku 2015 zahájili stavbu „Optimalizace provozu technologických vod“. Stavba probíhá podle dokumentace zpracované našimi projektanty v předchozím roce. Během roku jsme také prováděli zakázku „ II. etapa opravy zdiva topných stěn na koksově baterii č. 7“ za plného provozu. Naše tepelné technické středisko zajišťovalo komplexní servis dodávky „na klíč“. V závěru roku jsme zahájili další dodávku „Automatizace uhelné služby“.

Koncem roku byla po více kolovém výběrovém řízení uzavřena smlouva se společností Lovochemie na dodávku a instalaci technologie s názvem „Univerzální granulační linka“. Stavba zajistí potřebnou modernizaci technologie a zejména zvýšení výrobních kapacit hnojiv. Realizace zakázky zajišťuje sdružení dvou firem HUTNÍ PROJEKT Frydek-Místek a MAKS-D.

Za velký úspěch můžeme považovat vítězství ve výběrovém řízení vyhlášeném akciovou společností Bonatrans Group za účelem investic do rozšíření výroby. Během roku byly zpracovány přípravné projektové dokumentace. Další významnou projekční zakázku pro nás představovalo zpracování dokumentace pro provádění stavby pro akciovou společnost LINDE GAS s názvem „Nájezd a provoz ASU4“. Předmětem díla byly rozvody kapalného dusíku v závodě Kyslíkárna Linde Gas a.s. v areálu Třineckých železáren.

Pro samotné Třinecké železářny jsme v tomto roce mimo realizační dokumentaci „Modernizace KB11“ prováděli technické dozory při výstavbě ekologické stavby „Odprášení vykládací jámy uhlí“ a „Výstavby nových STC pecí“. Obě stavby byly dokončeny a zprovozněny podle harmonogramu. Samotná realizace stavby „Modernizace KB11“ byla zahájena v říjnu a naše společnost zde prováděla supervizi nad zděním baterie, která bude pokračovat i v r. 2016.

**HUTNÍ PROJEKT Frydek Místek a.s. poskytuje své služby i mimo obor koksárenství a to v energetice, plynárenství, strojírenství, občanské výstavbě aj.**

V rámci zvýšení účinnosti výroby elektrické energie a tepla a zvýšení ekologičnosti zařízení jsme pro společnost Bukoza a.s. na Slovensku zpracovali dokumentaci ve stupni „Basic Design“ modernizace stávajícího provozu.

Pro Střední odbornou školu Třineckých železáren naše společnost zhotovila přípravnou dokumentaci realizace zateplení celého areálu školy. Stávající objekty - školní pavilony, tělocvična, dílny aj. budou zatepleny certifikovaným kontaktním zateplovacím systémem, budou mít nová plastová okna, nové dveře a vrata.

Pro společnost Maxion Wheels Czech jsme pokračovali ve zpracování dokumentace přemístění technologií. V rámci stěhování technologie výroby kol bude přemístěna stávající rálková linka a nástřihová linka do jiné výrobní haly. Pro náročnou stavbu rozšíření výroby za plného provozu jsme vypracovali všechny stupně projektové dokumentace firmě MARLENKA international pro sklad hotových výrobků a šatny vč. přístavby expedice. Jedná se o přístavbu, která rozšíří skladovací a hygienické zázemí potravinářské výroby.

Významným klientem jsou pro nás Železářny a drátovny Bohumin, kde se již dlouhodobě podílíme na modernizaci stávajících

chambers into operation. Another contract for the same client was preparation of the detail design documentation for coal tower repair.

For the Japanese client, company Summit CRM our specialists performed inspection of refractory for reconstruction of coke oven battery in coke oven plant Kimitsu in Japan.

Our company has run several projects for local coke oven plants too. First of all we started construction part of the contract "Optimization of technological water operation" for the company OKK Koksovy in the beginning of 2015 year. The construction works are based on design documentation elaborated by our designers in previous year. During the year we performed the contract "Repair of heating walls on coke oven no. 7" within the full operation. Our Termo-technical Division performed complex service for the mentioned turn-key contract. In the end of the year we started with construction works on contract "Automatization of coal handling".

In the end of the year 2015, after several round tender, there was signed contract for supply and installation of "Universal granule production line". The project will bring necessary modernization of existing technology and especially expansion of the fertilizer production capacities. The contract is runned by consortium of HUTNÍ PROJEKT Frydek-Místek and Maks D companies.

We consider the big success the victory in tender announced by the company Bonatrans for the project of production expansion. During the year we elaborated initial design documentation. Another important projects was elaboration of detail design documentation of "Commissioning and operation of ASU 4" for the client LINDE GAS. The design documentation covered distribution of liquid nitrogen in the area of LINDE GAS plant in Trinecke zelezarny steel plant site.

For the client Trinecke zelezarny we elaborated detail design documentation "Modernization of coke oven battery no 11" and supervision of "Dedusting of discharge coal hole" and "Construction of the new STC ovens". Both projects were finalized and put into operation in line with time schedule. Construction part of the project "Modernization of coke oven battery no. 11" started in October 2015 and it will continue in 2016 too. Our company is responsible for supervision of brickwork walling works.

**HUTNÍ PROJEKT Frydek-Místek provides its services beyond the coke making industry in power production, gas distribution, machinery, civil construction etc.**

Our company elaborated basic design documentation covering increase of efficiency of power and heat production as well as improvement of environmental parameters of the production. for company Bukoza in Slovakia.

For the client "High school of Trinecke zelezarny", we elaborated initial design documentation for heat insulation of the school building. All buildings will get certified contact insulation system together with the new plastic windows, new doors and gates.

For the Maxion Wheels Company we continued in preparation of design documentation for transfer of technology for production car wheels. Existing felly production line will be moved to another manufacturing hall. We prepared complex design documentation of the new storage hall including cloak rooms and expedition area for the company MARLENKA INTERNATIONAL. Construction works had to be done in full operation. The main goal was expansion of existing storage and facility area.

Company Zelezarny a dratovny Bohumin (ZDB) is our long term



technologii. V letošním roce jsme pro tento závod vypracovali projekty k instalaci dalších linek drátotahů, austenizační pece a dokumentaci k úpravám haly mořiny.

Italská společnost IVG Colbachini CZ, se sídlem v krnovské průmyslové zóně se rozhodla rozšířit výrobu vysokotlakých gumových hadic. V letošním roce jsme zahájili komplexní projektovou přípravu zpracováním dokumentace k územnímu řízení a následovala dokumentace ke stavebnímu řízení. Stavba byla zahájena v červenci 2015 a naše společnost zde zajišťovala technický dozor investora. Plánované dokončení s kolaudací stavby je v květnu 2016.

Z oblasti našich projekčních služeb pro města a obce jsme v průběhu roku dokončili zpracování dalšího stupně dokumentace regenerace sídliště Šárka pro Město Prostějov. Projekt zahrnuje výstavbu nových komunikací, rozšíření a opravy stávajících komunikací, výstavbu parkovacích stání uvnitř sídliště. Projekt řeší také stavby k zajištění odvodnění pozemních komunikací.

V roce 2015 pokračovala další projektová příprava dokumentace pro realizaci stavby „Cyklostezky v Horním Benešově“ hrazena Ministerstvem financí z dotačního programu.

Také v letošním roce naše středisko Uherské Hradiště zajišťovalo projekční a inženýrské činnosti společnosti hlavně pro zákazníky z regionu. K těm významnějším aktivitám patří vypracování dalšího stupně dokumentace ke stavebnímu řízení Městu Hodonín pro rekonstrukci stávajícího krytého bazénu. Realizaci stavby bude upraven stávající plavecko-relaxační objekt města k širšímu využití návštěvníky krytého bazénu.

Pro investora Zlínský kraj zhotovilo středisko dokumentaci modernizace domova pro seniory - Buresov. Předmětem stavby je i rekonstrukce zdroje tepla pro vytápění a ohřev teplé vody a nová přípojka horkovodu s novým zdrojem tepla pro zdravotnickou školu.

Naše projekční středisko v Uherském Hradišti zpracovalo stupně projektové dokumentace pro společnost Šroubárny Kyjov pro linku tepelného zpracování výkovků. Záměrem investora je montáž linky tepelného zpracování výkovků v ochranné atmosféře o jmenovitém výkonu 500 kg/h, tj. 3 960 t/rok. Dalším projektem zpracováním pro tuto společnost bylo řešení dokumentace ke snížení energetické náročnosti výroby.

important client. We participate on their production technology modernization. In the year 2015 elaborated design documentation for installation of another production line for wires production, the new oven and reconstruction of hall for staining.

Company IVG Colbachini CZ, located in Krnov industrial zone, decided to expand its production of high pressure rubber hose-pipes. In the year 2015 we started with preparation of complex design documentation by elaboration of design documentation for planning permit followed by the documentation for building permit. The construction started in June 2015 and our company provided technical supervision of investor. Scheduled finalization of construction works is in May 2016.

From the area of our services provided to local authorities we finished elaboration of another stage of design documentation for revitalization of housing estate "Sarka" for the town Prostějov. The documentation comprises building of new roads widening and reconstruction of existing roads, building of new parking places inside the housing estate. The documentation contains buildings necessary for draining of the roads. We continued with elaboration of design documentation for building of bicycle path in town Horni Benesov financed by subsidy program from Ministry of Finance.

Our branch in Uherske Hradiste provides design and engineering services mostly to local customers. Among the bigger projects we can mention elaboration of another stage of design documentation for reconstruction of existing swimming pool I Hodonin town. The reconstruction of the existing swimming and leisure facility will allow visitors perform more activities.

For the investor Zlin region district our branch elaborated documentation for modernization of the pensioner house in Buresov. The project comprises modernization of the heating source and hot water distribution as well as hot water heat pipelines for medical school.

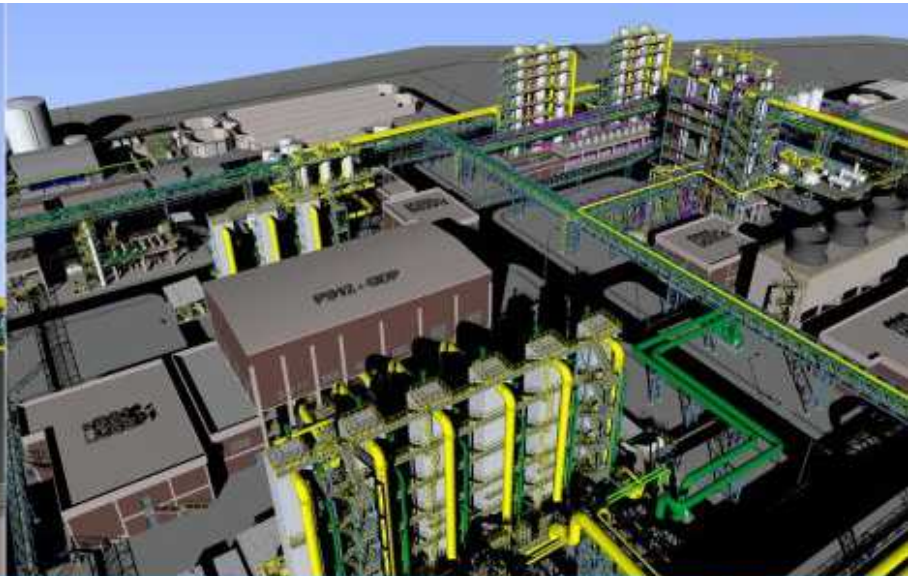
From the projects for industrial clients elaborated by our branch in Uherske Hradiste we can mention design documentation for the company Sroubarny Kyjov for production line of hot hammer forgings processing. Investor's intention is to install production line for hammer forgings in protection atmosphere in output 500 kg per hour, means 3 960 tuns per year. In another project our company elaborated documentation for decrease of energy consumption in manufacturing process.

*Prohlašujeme, že po datu účetní závěrky nenastaly události, které by měly významný vliv na údaje uvedené v této výroční zprávě.*

*We can declare, that after the end of an accounting period, there are not occur any events, which could influence data presented in this annual report.*







NMDC, India / NMDC, India







Rourkela - Indie / Chemická část koksovny / by Product Plant - India

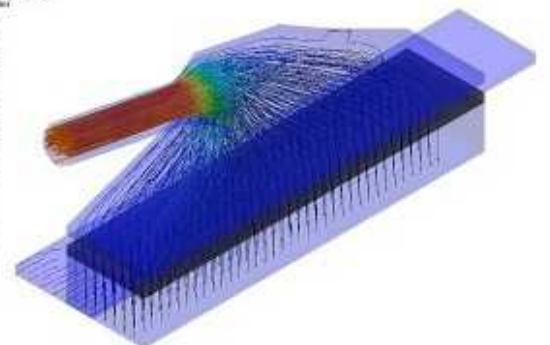


ArcelorMittal Ostrava / Odprašení / Dedusting



Odprašení aglomerace / Dedusting of Synter Plant

Detail průběhu proudění / Fluent Model



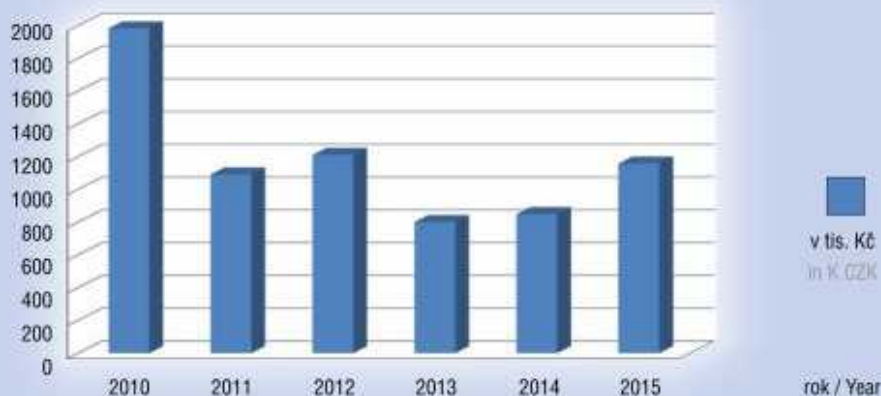


## Základní finanční údaje Basic Financial Data

### Hlavní údaje výkazu zisku a ztrát / Main Data from Profit and Loss Account (v tis. Kč / in K CZK)

| Ukazatel / Item  | 2015    | 2014    | 2013    |
|--|---------|---------|---------|
| 1) Výroba a obchodní marže / Sales of Production and Margin  | 704 472 | 607 863 | 292 000 |
| 2) Materiál, energie / Material and Energy                   | 44 272  | 39 889  | 52 543  |
| 3) Služby / Services   | 523 594 | 469 502 | 145 730 |
| 4) Přidaná hodnota (1-2-3) / Value Added (VA)                | 136 606 | 98 472  | 93 727  |
| 5) Osobní náklady / Personal Costs                           | 86 940  | 73 351  | 81 298  |
| 6) z toho mzdy / from above Wages                            | 65 103  | 53 522  | 60 873  |
| 7) Odpisy / Depreciation                                     | 3 440   | 3 807   | 4 317   |
| 8) Daně a poplatky / Taxes and Charges                       | 413     | 532     | 325     |
| 9) Jiné náklady / Other Costs                                | 8 140   | 72 387  | 61 071  |
| 10) Jiné výnosy / Other Revenues                             | 4 862   | 70 527  | 64 066  |
| 11) Provozní náklady / Operating Costs (2+3+5+7+8+9)         | 666 799 | 659 468 | 345 284 |
| 12) Provozní HV / Operating Profit (1+10-11)                 | 42 535  | 18 922  | 10 782  |
| 13) HV z finančních operací / Financial Result               | -2 107  | 1 903   | 8 340   |
| 14) Mimořádný HV / Profit from Extraordinary Transactions    |         |         |         |
| 15) Hospodářský výsledek před zdaněním / Profit before Taxes | 40 428  | 20 825  | 19 122  |
| 16) Zaměstnanci (prům. stav) / Employees (average status)    | 118     | 116     | 117     |

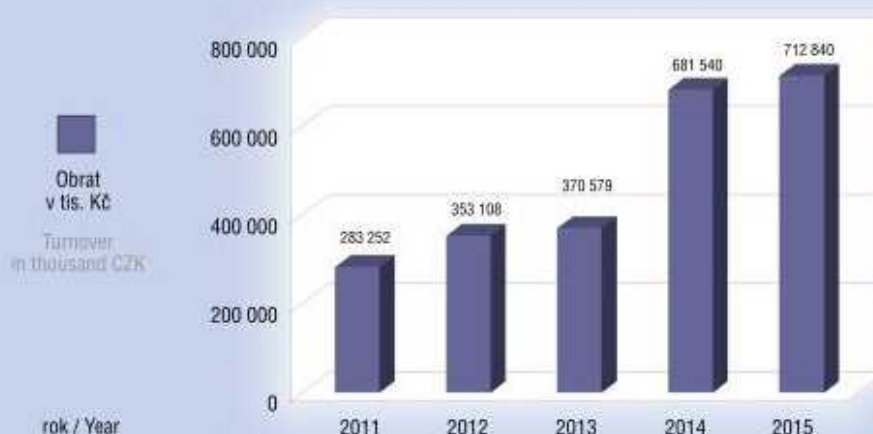
### Vývoj přidané hodnoty na zaměstnance Trend in Value added per Employee



Přidaná hodnota na 1 zaměstnance v roce 2015 dosáhla 1 158 tis. Kč. To znamená nárůst o 36 % ve srovnání s rokem 2014. Růst přidané hodnoty svědčí o lepším využívání kapacit společnosti a vyšší zakázkové vytíženosti v průběhu roku 2015.

Value added per employee for the year 2015 reached 1 158 thousands CZK. It means 36 % increase in comparison with 2014 year. Increase in value added shows better utilization of company capacities and higher load from contracted work during 2015 year.

## Vývoj obrátu Trend in turnover



Obrát společnosti dosáhl v roce 2015 částky 712 840 tis. Kč. Obrát společnosti po poklesu v r. 2011 souvisejícím s ukončením několika velkých investičních akcí v oblasti rekonstrukce koksárenských baterií vykazuje za posledních pět let trvale rostoucí trend svědčící o úspěšném vstupu na trh investic do zlepšování životního prostředí.

Company turnover achieved amount of 712 840 thousand CZK in the year 2015. After drop in turnover in the year 2011 related to the finalization of several large contracts in the area of coke oven reconstruction, the company shows steady 5 year trend of increase of turnover, which proves successful enter to the area of investment in improvement of environmental parameters.

## Hlavní údaje rozvahy / Main Data from Balance Sheet

### Aktiva / Assets (v tis. Kč / in K CZK)

| Ukazatel / Item   | 2015    | 2014    | 2013    |
|---|---------|---------|---------|
| 1) Aktiva celkem / Total Assets                                       | 513 796 | 515 903 | 349 948 |
| 2) Dlouhodobý majetek / Fixed Assets                                  | 33 242  | 35 173  | 26 656  |
| 3) z toho dlouhodobý nehmotný majetek<br>from above Intangible Assets | 2 124   | 1 190   | 1 376   |
| 4) Dlouhodobý hmotný majetek / Tangible Fixed Assets                  | 20 643  | 23 506  | 24 862  |
| 5) Dlouhodobý finanční majetek / Long Term Investments                | 10 475  | 10 477  | 418     |
| 6) Oběžná aktiva / Current assets                                     | 479 845 | 480 289 | 322 062 |
| 7) z toho zásoby / from above Inventories                             | 16 776  | 52 885  | 28 929  |
| 8) Dlouhodobé pohledávky / Long Term Receivables                      | 0       | 0       | 0       |
| 9) Krátkodobé pohledávky / Short Term Receivables                     | 76 784  | 105 571 | 103 175 |
| 10) Finanční majetek / Financial Assets                               | 386 285 | 321 833 | 189 958 |
| 11) Ostatní aktiva / Accruals and Deferrals                           | 709     | 441     | 1 230   |

Bilanční suma čistých aktiv společnosti k 31. 12. 2015 zůstala prakticky na stejné úrovni jako v předchozím roce (nepatrný pokles o 2 107 tis. tj o 0,4 %). Zatímco v oblasti stálých aktiv nedošlo ve srovnání s předchozím rokem k výraznějším změnám, v oblasti oběžných aktiv došlo k poklesu hodnoty krátkodobých pohledávek a nárůstu krátkodobého finančního majetku. Tento nárůst byl způsoben úhradou několika velkých pohledávek před termínem jejich splatnosti ve 4. čtvrtletí 2015. Stav zásob klesl o 36 mil. Kč především v oblasti nedokončené výroby. Pokles nedokončené výroby ovlivnilo

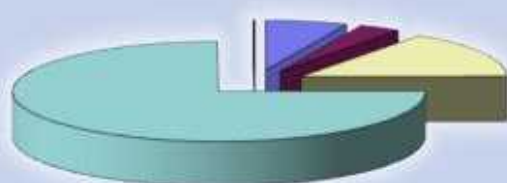
The total net assets value of the company remained as to the 31st December 2015 at about the same level, in comparison with the value to the date 31st December 2014. While there was no change in value of fixed assets, in current assets part there was decrease in value of short term receivables and increase of financial assets in short term Financial assets. The increase was caused by the collection of several big value receivables in the end of 2014 year before their due date in 1st quarter 2015. The value of inventory dropped by 36 mil CZK mainly by the decrease in "work in process" item. Decrease of work in process was influenced by



úspěšné ukončení ekologických zakázek odprášení hutních provozů především pro společnost ArcelorMittal a také pro Třinecké železářny ve druhém pololetí roku 2015. Na straně pasív došlo k růstu vlastního kapitálu společnosti o 25 mil. Kč díky dosaženému hospodářskému výsledku za r. 2015 v hodnotě 33 138 tis. Kč. Hodnota cizích zdrojů mírně stoupla o 4 mil. Kč. Krátkodobé závazky společnosti zůstaly na stejné úrovni a časové rozlišení pokleslo o 31 mil Kč z důvodu ukončení většiny realizovaných zakázek do konce roku 2015.

successful finalization of the environmental contracts of dedusting of metallurgical production for ArcelorMittal Ostrava as well as Třinecké železářny companies during the second half of the year 2015. Shareholders equity grew by 25 mil CZK thanks to increase of retained profit from last years in value of 33 138 thousand CZK. Liabilities were slightly lower by 4 mil CZK. Short term payables remained on the same level. Accruals and deferrals were lower by 31 mil CZK due finalization of the most contracts by the end of 2015.

### Struktura aktiv k 31.12.2015 Assets to 31.12.2015



- Dlouhodobý majetek / Fixed Assets
- Zásoby / Inventories
- Krátkodobé pohledávky / Short Term Receivables
- Finanční majetek / Financial Assets
- Ostatní aktiva / Others Assets

### Pasiva / Liabilities and Shareholders Equity (v tis. Kč / in K CZK)

| Ukazatel / Item  | 2015    | 2014    | 2013    |
|--|---------|---------|---------|
| 1) Pasiva celkem / Total Liabilities and Equity                            | 513 796 | 515 903 | 349 948 |
| 2) Vlastní kapitál / Equity  | 319 489 | 294 356 | 284 754 |
| 3) z toho základní kapitál / from above Capital Stock                      | 20 444  | 20 444  | 20 444  |
| 4) Fondy / Funds   | 2 580   | 2 624   | 2 562   |
| 5) Hospodářský výsledek minulých let / Retained Profit from Previous Years | 263 327 | 253 169 | 245 720 |
| 6) Hospodářský výsledek běžného období<br>Current Profit / Loss            | 33 138  | 18 119  | 16 028  |
| 7) Cizí zdroje / Liabilities   | 181 533 | 177 470 | 64 713  |
| 8) z toho rezervy / from above Reserves                                    | 13 725  | 9 878   | 7 791   |
| 9) Krátkodobé závazky / Short Term Payables                                | 167 808 | 167 592 | 56 922  |
| 10) Bankovní úvěry / Bank Loans  | 0       | 0       | 0       |
| 11) Ostatní pasiva / Accruals  | 12 774  | 44 077  | 481     |

### Struktura pasív k 31.12.2015 Liabilities and Shareholders Equity to 31.12.2015



- Základní kapitál / Capital Stock
- Fondy ze zisku / Funds
- HV min. let / Retained Profit
- HV / Actual Profit
- Rezervy / Reserves
- Krátkodobé závazky / Short Term Payables
- Ostatní / Other Liabilities

Kompletní příloha k účetní závěrce je k dispozici v sídle společnosti a na Krajském obchodním soudu v Ostravě.

Complete data to financial statements are available in company's headquarter and in Commercial Court in Ostrava.





Koksovna - Libau, Litva / Heat Recovery Plant - Libau, Latvia



Lovochemie, nové proozy - granulační linka / New Chemical Plant



Koksovna Svoboda, Ostrava - Odpadní vody / Coke Plant Svoboda - Phenole WWT







ŽPSV a.s., Uherský Ostroh - Nová výrobní linka



ArcelorMittal Ostrava - Rekonstrukce hasící věže KB1 / Reconstruction of Quenching Tower



Rekonstrukce KB 11, TŽ Trinec / Reconstruction COB 11





## Zpráva dozorčí rady společnosti HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a. s. Declaration of the Supervisory Board

Dozorčí rada společnosti HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. přezkoumala roční účetní závěrku společnosti za rok 2015 ověřenou „Zprávou auditora“ CSA, spol. s r.o. ze dne 6. května 2016. Dozorčí rada dospěla k závěru, že účetní závěrka za rok 2015 ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. a výsledku hospodaření společnosti za rok 2015, v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými právními předpisy.

Dozorčí rada konstatuje dosažení kladného hospodářského výsledku za účetní období r. 2015 před zdaněním 40 428 242,31 Kč, po zdanění 33 138 028,37 Kč.

Dozorčí rada doporučuje valné hromadě roční účetní závěrku za rok 2015 schválit.

Dozorčí rada dále přezkoumala zprávu o vztazích mezi propojenými osobami, zpracovanou dle § 66 obchodního zákoníku. Konstatuje, že neshledala žádné skutečnosti, které by jí vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

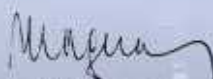
Supervisory Board of HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. assessed the financial statements for the accounting year 2015 audited by „Auditor's report“ of CSA Lic dated May 6th 2016. Supervisory Board concluded that financial statements for the year 2015 in all important consideration, give reliably reflects assets, liabilities shareholder's equity and financial position of the company HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. and financial results of the year 2015, consistent with accounting law and principles.

Supervisory board states that company achieved profit for accounting period of the year 2015 before taxes 33 138 028,37 CZK, after taxes 33 138 028,37 CZK.

Supervisory Board recommends to general assembly to approve annual financial statement for the year 2015.

Supervisory Board assessed the report on the relations between controlling and controlled person worked out under authority of § 66 of Commercial Law. Supervisory Board states that the report does not contain any facts which could lead to the opinion that there are inaccuracies.

Ve Frýdku-Místku / In Frýdek-Místek / 20.5.2016



Ing. Albin Magera v.r.

předseda dozorčí rady / chairman of the Supervisory Board



## Zpráva o vztazích za r. 2015 Report on the Relations for the Year 2015

(ve smyslu ustanovení §82 Zákona o obchodních korporacích)

Ovládaná osoba:

HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s., 28. října 1495,  
738 01 Frýdek-Místek, IČO : 45193584

Ovládající osoba:

Ing. Zdeněk Ručka, trvalé bydliště Morávka 233,  
r.č. 600116/0462, předseda představenstva akciové společnosti  
a akcionář společnosti

Ing. Blanka Ručková, trvalé bydliště Morávka 233,  
r.č. 605715/0143, akcionář společnosti

Další ovládaná osoba:

MONETAR, a.s., Frýdek-Místek, Hutní Projekt, a.s.,  
28. října 1495, 738 01 Frýdek-Místek,  
IČO: 64610195

Ovládající osoby jednají ve shodě.

1. Smlouvy uzavřené mezi osobou ovládanou a ovládající:

Smlouva o výkonu funkce člena představenstva akciové společnosti.

2. Smlouvy uzavřené mezi osobami ovládanými

Nájemní smlouva:

pronájem kancelářských ploch v budově ve vlastnictví společnosti  
HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. společnosti MONETAR, a.s.

Smlouva o zprostředkování:

zprostředkovatel společnost MONETAR, a.s. se zavazuje vyvíjet  
činnost směřující k tomu, aby zájemce, společnost HUTNÍ  
PROJEKT Frýdek-Místek a.s. měl příležitost uzavřít smlouvu s třetí  
osobou k pronajmutí nebytových prostor.

Smlouva o poradenských službách:

společnost MONETAR, a.s. poskytuje ekonomické poradenství za  
fixní hodinovou sazbu a úhradu cestovních náhrad.

Smlouva o vedení účetnictví:

společnost HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. poskytuje  
společnosti MONETAR, a.s. služby spojené s vedením účetnictví  
a daňové agendy.

Z výše jmenovaných smluv nevzniká společnosti HUTNÍ  
PROJEKT Frýdek -Místek a.s. žádná újma.

(in compliance with paragraph of § 82 of Business Corporations Act)

Controlled Person (company):

HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s., 28 října 1495,  
738 01 Frýdek-Místek, ID no. : 45193584

Controlling Person:

Ing. Zdeněk Ručka permanent residence Morávka 233,  
p.i.n. 600116/0462, Chairman of the Board of Directors of the  
company and company shareholder

Ing. Blanka Ručková permanent residence Morávka 233, p.i.n.  
605715/0143, Company's shareholders

Another Controlled Person (company):

MONETAR, a.s., Frýdek-Místek, Hutní Projekt, a.s.,  
28. října 1495, 738 01 Frýdek-Místek,  
IČO : 64610195

Controlling personnel act in compliance.

1. Contracts closed among controlled and controlling persons

Contract for execution the position of member of the board of directors.

2. Contracts closed among controlled companies

Rental contract:

Rent of the office space in office building in ownership of HUTNÍ  
PROJEKT Frýdek-Místek a.s. to company MONETAR, a.s.

Procurement Contract:

Estate agent MONETAR, a.s. is obliged to develop activity for  
client company HUTNÍ PROJEKT to get the opportunity for closing  
rental contract of the office space rent with potential renter.

Advisory services contract:

Company MONETAR, a.s provides financial consultation for fixed  
hourly rate and travel allowances.

Accounting services contract:

Company HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. provides  
administrative, accounting and tax services to company  
MONETAR, a.s.

Company HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek did not suffer any  
damage from the contracts mentioned above.

3. Plnění poskytnuté ovládanou osobou Ing. Zdeňku Ručkovi a Ing. Blance Ručkové v roce 2015

Nebylo poskytnuto žádné plnění.

4. Plnění poskytnuté společnosti MONETAR, a.s. v roce 2015

Platby provize za zprostředkování získávání nových nájemníků pro kancelářské plochy v budově sídla společnosti HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. za podmínky uzavření nájemních smluv s těmito nájemníky.

|        |             |
|--------|-------------|
| služby | 100 tis. Kč |
| Celkem | 100 tis. Kč |

5. Plnění poskytnuté společností MONETAR, a.s. společnosti HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. v roce 2015

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| nájemné                     | 47 tis. Kč  |
| služby                      | 23 tis. Kč  |
| internet                    | 11 tis. Kč  |
| prodej HW, SW a elektroniky | 12 tis. Kč  |
| vedení účetnictví           | 48 tis. Kč  |
| Celkem                      | 141 tis. Kč |

3. Benefits provided by controlled person to Ing. Zdenek Rucka and Ing. Blanka Ruckova in the year 2015

No benefits were provided.

4. Benefits provided to company MONETAR, a.s. in the year 2015

Commission payments for procurement services related to contacting potential renters of office space in building in ownership of HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. under condition of closing the contract with the renters.

|          |              |
|----------|--------------|
| services | 100 ths. CZK |
| Total    | 100 ths. CZK |

5. Benefits provided by company MONETAR, a.s. to company HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s. in the year 2015

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| rent                     | 47 ths. CZK  |
| services                 | 23 ths. CZK  |
| internet connection      | 11 ths. CZK  |
| sale of HW, SW and goods | 12 ths. CZK  |
| accounting services      | 48 ths. CZK  |
| Total                    | 141 ths. CZK |





## ZPRÁVA AUDITORA

pro akcionáře účetní jednotky

**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**  
o ověření účetní závěrky

### Zpráva o účetní závěrce

Provedli jsme audit příložené účetní závěrky účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**, která se skládá z rozvahy k 31. prosinci 2015, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. prosincem 2015 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** jsou uvedeny v bodě A. této přílohy účetní závěrky.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán účetní jednotky účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a to za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nepřesnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### Odpovědnost auditora

Náš odpovědnost je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditech, mezinárodními auditními standardy a souvisejícími aplikačními doporučeními Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto předpisem jsme provedli důkladnou etické posouzení a naplnění a provedli audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nepřesnosti.

Audit zahrnuje prošetření auditových postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích uvedených v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nepřesnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocení těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditové postupy, nikoliv vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit **ně** zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové přehlednosti účetní závěrky.

Jsem přesvědčen, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora

„Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** k 31. prosinci 2015 a výnosů a výdajů z hospodaření za rok končící 31. prosincem 2015 v souladu s českými účetními předpisy.“

**Datum závěrečné ZPRÁVY AUDITÓRA: 6. května 2016 v Ostravě**

**Zhotovitel:** CSA, spol. s r.o.  
ověřovací č. 178  
Svatbátého 1748/19, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

**Auditor:** Ing. Drahoмира Šlejšková  
ověřovací č. 1414



## OSTATNÍ INFORMACE

pro akcionáře účetní jednotky

**HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.**

### Ostatní informace

Za ostatní informace se považují informace uvedené ve výroční zprávě a zprávě o vztazích mimo účetní závěrku a náli **ZPRÁVY AUDITORA**. Za ostatní informace neposkytlá vedení společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje, ani k nim neodáváme žádný zvláštní výrok. Přesto je však vhodné uvést povinnost souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a zvláště, zda ostatní informace uvedené ve výroční zprávě a zprávě o vztazích nejsou ve významném (materiálním) rozporu s účetní závěrkou či ročními zprávkami o účinnosti jednotice získanými během ověřování účetní závěrky, zda je výroční zpráva a zpráva o vztazích sestaveny v souladu s právními předpisy nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Pokud na základě provedených prací zjistíme, že tomu tak není, jsme povinni zprávně sdělit zjištění uvést v naší zprávě.

V rámci uvedených postupů jsme v obdržetých ostatních informacích nic takového nezjistili.

### Informace o výroční zprávě

Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených ve výroční zprávě účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** za rok končící 31. prosincem 2015. Za sestavení této výroční zprávy je odpovědný statutární orgán účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** Naším úkolem je vydat na základě provedeného prošetření stanovisko k této výroční zprávě.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditními standardy a souvisejícími aplikačními doporučeními Komory auditorů České republiky v plném znění. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že výroční zpráva neobsahuje významné (materiální) vady nepřesnosti. Ověření je omezeno především na dokumentační pracovník účetní jednotky a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prošetření věcné správnosti údajů. Proto naše ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprovedli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho prošetření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že výroční zpráva účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** za rok končící 31. prosincem 2015 obsahuje významné (materiální) vady nepřesnosti.

### Informace o zprávě o vztazích

Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** za rok končící 31. prosincem 2015. Za sestavení této zprávy o vztazích je odpovědný statutární orgán účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** Naším úkolem je vydat na základě provedeného prošetření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s AS č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné (materiální) vady nepřesnosti. Ověření je omezeno především na dokumentační pracovník účetní jednotky a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prošetření věcné správnosti údajů. Proto naše ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprovedli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích účetní jednotky **HUTNÍ PROJEKT Frýdek-Místek a.s.** za rok končící 31. prosincem 2015 obsahuje významné (materiální) vady nepřesnosti.

**Datum závěrečné INFORMACE: 6. května 2016 v Ostravě**

**Zhotovitel:** CSA, spol. s r.o.  
ověřovací č. 178  
Svatbátého 1748/19, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

**Auditor:** Ing. Drahoмира Šlejšková  
ověřovací č. 1414







Průmyslová hala IVG Colbachini, Krnov



Marlenka, Frýdek-Místek



Mesit, Uherské Hradiště



Výrobní areál, Isora a.s., Ostrava



Autobusové stanoviště, Rýmařov



Zateplení areálu Učiliště TŽ, Trinec









VÝROČNÍ ZPRÁVA 2015  
ANNUAL REPORT 2015

